

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 23 de octubre de 1972  
AÑO LXXII. — Número 22.030

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-117-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 5 pesetas

AFIRMAN EN SAIGON:

## LA PAZ EN VIETNAM NO ESTA A LA VUELTA DE LA ESQUINA

Quienes piensen lo contrario se equivocan. Por su parte, Estados Unidos declaran que ha habido progresos, pero que habrá que celebrar nuevas reuniones

Saigón, 23.—(Por Frank Meredith, de Efe-Reuters).—El doctor Henry Kissinger ha finalizado hoy cinco días de conversaciones en Saigón, en busca de una tregua en Vietnam. Un portavoz estadounidense ha declarado que se han obtenido progresos: No obstante, habrá nuevas reuniones entre miembros de los Gobiernos norteamericano y survietnamita. La breve declaración de Estados Unidos ha borrado cualquier esperanza de lograr una tregua inmediata, tras las intensas consultas mantenidas entre el doctor Kissinger y el presidente Van Thieu.

### PROGRESOS

Mientras el doctor Kissinger se dirigía a Washington para informar al presidente Nixon, un portavoz de la Embajada norteamericana manifestó: "Hemos conseguido progresos —añadiendo—: continuarán las consultas entre los Gobiernos de los Estados Unidos y de Vietnam del Sur".

La referencia a nuevas negociaciones indica que no se llegó a un acuerdo final en las seis sesiones de reuniones Kissinger-Thieu que han durado en conjunto más de catorce horas.

### ¿CUAL ES LA DISTANCIA?

Se desconoce cuál puede ser la distancia que separa los puntos de vis-

ta de los Estados Unidos y Vietnam del Sur al respecto, y el portavoz estadounidense declaró que, en interés de las negociaciones, no podía ser más explícito.

### ELABORANDO DETALLES

Al optimismo mundial sobre una eventual paz vietnamita, se añade el hecho de que se han formado grupos de jefes militares en Saigón que tratan de elaborar detalles encaminados a poner en vigor la tregua. Círculos militares han declarado que los grupos han recibido instrucciones de comenzar a trabajar inmediatamente.

Un oficial del mando survietnamita, que se halla en contacto con los grupos de estudio, dijo: "En ningún punto de la historia de este

conflicto han sido más probables las perspectivas de paz".

No obstante advirtió: "Los que crean que la paz se encuentra a la vuelta de la esquina se equivocan". Añadió que aquella no podía llegar hasta después de las elecciones presidenciales del 7 de noviembre, y quizás no antes del año nuevo.

Se cree que Kissinger ha buscado la aprobación del presidente Thieu a un compromiso que negoció recientemente con el representante del Vietnam del Norte en las conversaciones de paz de París, Le Duc Tho.

### VAN THIEU SE RESISTE AUN

Sin embargo, el presidente Thieu ha dicho esta mañana en Saigón que aún se resistía a la propuesta Vietnam relativa al Gobierno tripartito, que acompañaría a un acuerdo de paz. Thieu comparecerá esta tarde ante la radio y la televisión, a fin de explicar al pueblo cuál es su posición.—Efe.

## EL TIEMPO

Mínima de 0 grados en Segovia y otras capitales

Madrid, 23.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas 24 horas el cielo estará nuboso en el Cantábrico oriental, región del estrecho, Costa del Sol y Baleares.

Nuboso con alguna precipitación ocasional en Canarias y despejado o poco nuboso en las demás regiones. Vientos moderados de Levante en el estrecho y del noreste en el Ebro. Sin cambios notables en las temperaturas.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 25 grados en Huelva, y mínima de cero grados en Lugo, León, Salamanca, Avila y Segovia.—Cifra.

### MADRID

## Inauguración del II Congreso Mundial de Alimentación Animal

Presidieron los ministros de Comercio y de Relaciones Sindicales

Madrid, 23.—Bajo la presidencia de los ministros de Comercio y de Relaciones Sindicales y del subsecretario de Agricultura, en representación del titular de este Departamento, ha sido inaugurado esta mañana, en el Palacio de Exposiciones y Congresos, el II Congreso Mundial de Alimentación Animal, cuyos trabajos se prolongarán hasta el próximo día 28.

El discurso de apertura dirigido por el ministro de Agricultura, señor Allende y García-Báxter, a los congresistas, fue leído, por ausencia de éste, por el subsecretario, señor Oriarte Gil, y en el mismo se señaló la importancia que para la ganadería tienen la investigación científica y el desarrollo tecnológico en el campo

## EL JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LOS EJERCITOS DE FRANCIA, EN MADRID

Al frente de una misión militar de su país, en visita oficial a ESPAÑA

Se reunirán con los ministros españoles de los tres ejércitos y visitarán instalaciones militares

Madrid, 23.—El Jefe del Estado Mayor de los Ejércitos de Francia, general Francois Maurin, llegó esta mañana a Madrid, al frente de una misión militar de su país, que girará una visita oficial a España durante la presente semana.

### EN GETAFE

El general Maurin llegó, acompañado de los miembros de la misión que preside, a la base aérea de Getafe, donde fue recibido por el jefe del Alto Estado Mayor español, teniente general don Manuel Díez Alegría; agregados militares de la Embajada francesa en Madrid y altos

mandos de los tres Ejércitos españoles.

### ENTREVISTAS

El general Maurin mantendrá durante su estancia en España sendas entrevistas con su colega español, teniente general Díez Alegría y con los ministros del Ejército,

Marina y Aire, teniente general Castañón de Mena, almirante Baturone y teniente general Salvador, respectivamente.

### VISITA A INSTALACIONES

La misión francesa girará asimismo visitas a diversas instalaciones militares, entre las que destacarán las programadas a la Academia General Militar de Zaragoza, a la base aérea de Manises, en Valencia, y a la Escuela de Guerra Naval, en Madrid. También en la capital española los militares franceses visitarán la Junta de Energía Nuclear.

### Reuniones de trabajo

Paralelamente al programa de visitas, los miembros de la misión francesa mantendrán reuniones de trabajo con altos mandos de los Ejércitos españoles en las que se suscitara, a través de diálogos y ponencias, temas relacionados con la cooperación hispano-francesa en materia militar, puesta en vigor con los acuerdos de junio de 1970.—Cifra.



Sofía.—Un reactor de la Aviación Civil de Turquía, Boeing «707», con 66 pasajeros y 9 tripulantes a bordo, en vuelo nacional, fue obligado a aterrizar en el aeropuerto de Sofía por cuatro personas armadas y tras producirse un tiroteo en terreno turco. Dos pasajeros heridos fueron desembarcados del avión para ir al hospital. Mientras tanto se procede al avituallamiento de los pasajeros del avión, por parte de azafatas y empleados.—(Telefoto AP - Europa Press)

## Los secuestradores del avión turco amplían el plazo de su ultimátum

Sofía, 23.—Los secuestradores del avión turco que se encuentra en el aeropuerto de Sofía han aplazado su ultimátum de volar el avión con todo el pasaje y tripulación, que expiraba a las once (hora española), alargando el plazo hasta las siete y media de la tarde (18,30 hora española).

### CONFUSION

El nuevo plazo señalado por los secuestradores del avión turco (18,30 hora española) no aparece perfectamente claro, ya que la fuente turca que recoge la noticia de Radio Sofía indica que hay "cierta confusión" al respecto.

Según fuentes turcas, dos de los piratas del aire son Ergun y Hasan Ataul, que en mayo pasado participaron en el atentado contra el general turco Kamalettin Eken.—Efe.

### Audiencia del PAPA al primado de Irlanda

Ciudad del Vaticano, 23.—El primado de Irlanda y arzobispo de Armagh, cardenal William Conway, ha sido recibido hoy en audiencia privada por el Papa Pablo VI.

### PREPARADA LA INTERVENCIÓN EN CASO DE VOLADURA

Sofía, 23.—La policía búlgara y unidades de asistencia médica y de lucha contra incendios están dispuestos en el aeropuerto de Sofía para intervenir inmediatamente si los secuestradores llegaran a cumplir su criminal propósito de volar el aparato turco con el pasaje y tripulación a bordo.

La policía ha creado una zona de seguridad en torno al aparato, que se encuentra en una pista lateral, a unos mil metros de la torre de control. Periodistas búlgaros, extranjeros y turcos han podido tomar fotografías del "Boeing 707" a una distancia de unos 200 metros.

Los bandidos armados que mantienen en su poder el aparato han reiterado sin embargo, sus advertencias a las autoridades búlgaras para que nadie se acerque al avión. A pesar de la temperatura bajo cero y del fuerte viento reinante en el aeropuerto de Sofía, dos piratas armados mantienen constantemente guardia en las salidas del aparato.—Efe.

### Nota del Gobierno turco al búlgaro

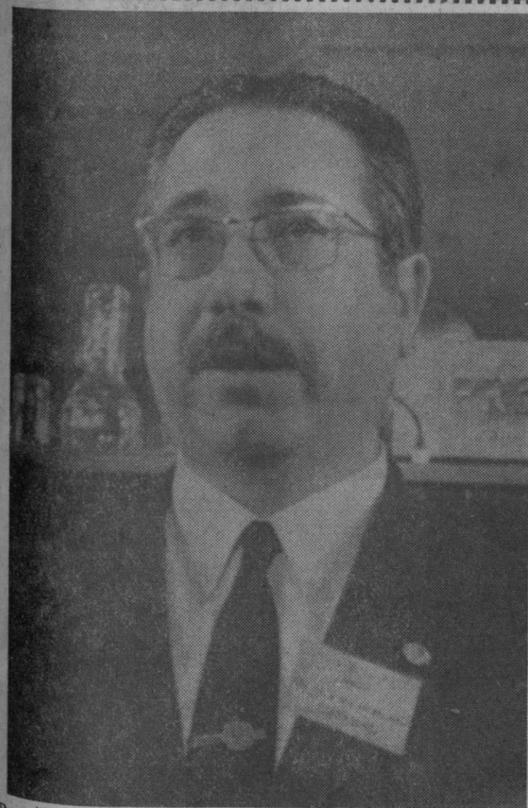
Ankara, 23.—El Gobierno turco ha enviado hoy al de Bulgaria una nota referente al avión desviado a Sofía por los secuestradores, informa un portavoz gubernamental.

El portavoz, que no especifica el contenido de la nota, afirma que el secretario general del Ministerio turco de Asuntos Exteriores, Ismail Erez, convocó al embajador búlgaro, Martin Vatchkov, a las once de la mañana (hora española) y le entregó una nota.—Efe-Upi.

### Tráfico en carretera

## 24 muertos y 15 heridos graves en 21 accidentes el fin de semana

Madrid, 23.—Veinticuatro muertos y quince heridos graves, es el balance de los 21 accidentes ocurridos en las carreteras españolas en el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.—Cifra.



Paris.—Don José Luis Villar Palasí, ministro español de Educación y Ciencia, durante su intervención en la sesión plenaria de la UNESCO en la capital francesa.—(Telefoto Europa Press)

### EN MADRID

## Actividad normal en las Universidades

Con algunas excepciones, por distintas necesidades

Madrid, 23.—Excepto en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología y en la sección de Psicología de la Facultad de Filosofía y Letras, la actividad académica se ha reanudado hoy en todos los centros de enseñanza superior de la Universidad Complutense. Esta mañana han comenzado las clases en las Facultades de Filosofía y Letras, Ciencias y Ciencias de la Información. En los restantes centros las clases se iniciaron la pasada semana. A causa de la iniciación de un nuevo plan de estudios y del necesario acoplamiento de profesores y alumnos, las clases comenzarán en Políticas y Sociología el día 30 de octubre. Los alumnos de la especialidad de Psicología, por traslado de los locales a Somosaguas, comenzarán sus actividades el día 6 de noviembre. Tanto en los centros de la Universidad Autónoma, como en los de la Politécnica, la actividad es ya normal y general.—Cifra.



Dagfinn Vaarvik, nuevo ministro noruego de Asuntos Exteriores

# CRONICA DE LA CIUDAD

## CAPITAL Y PROVINCIA

Buen domingo el antequinto de octubre, aunque la mañana transcurrió envuelta en niebla y con frío. La tarde, en cambio, lució ampliamente soleada. Y así, la temperatura se hizo más agradable no sólo para cuantos se quedaron en la ciudad, sino también para los muchos que marcharon de ella.

Porque ayer había motivos para ausentarse. Además del Sol que invita a salir al campo, simplemente a solearse o respirar aire limpio, continuaron los buscadores de nicalos y otras setas, amén de cazadores, por las distintas zonas de la provincia.

Provincia que se exaltaba ayer en Nava de la Asunción, celebrando precisamente el Día de la Provincia. Motivo que congregó allí a numerosos segovianos de la capital y de no pocos pueblos.

Los que quedaron aquí se vieron acompañados también no sólo de la cada día mayor concurrencia de los pueblos de cercanías, sino también de la avalancha de turistas y forasteros de otras provincias que supieron aprovechar la soleada jornada para visitar nuestra ciudad.

Jornada soleada que se prolonga, en este aspecto meteorológico, hoy lunes, en camino de los últimos días del mes, no sin pasar antes por la festividad de San Frutos, el miércoles, que, como es habitual, serán muchos lo que se desplacen a Madrid para realizar sus también habituales compras, puesto que allí se jornada laboral, o simplemente para darse un "garbeo" por la metrópoli.

Novedad de estos días es el reparto de la nueva guía telefónica, que está realitzándose, y en la que se incluyen ya los nuevos teléfonos --ya se anunciará cuándo entran en funcionamiento-- y otras muchas cosillas en relación a las nuevas tarifas y modalidades, a base de distritos etc. etc.



# Información Local

### La nueva numeración de teléfonos y los últimamente instalados y contratados, en la guía que se está repartiendo No entrará en vigor hasta el día y hora que se anunciará previamente

La Compañía Telefónica Nacional de España está procediendo a repartir en nuestra capital y provincia las nuevas guías, que llevan adjunto un suplemento con los últimos teléfonos instalados o a instalar, aunque ya contratados, cuya inclusión no pudo efectuarse en el bloque general de la guía por esta vez.

Se hace la advertencia de que tanto la guía como el suplemento no entrarán en vigor hasta la fecha y hora en que oportunamente se anunciará, pero se ha querido que para cuando esto suceda, todos los abonados puedan disponer ya de estos ejemplares, por cuanto en ellos hay muchas novedades, no sólo por la inclusión de buen número de nuevos teléfonos, sino también porque muchos de los antiguos, al pasar a depender directamente de la central de Caño Grande, han tenido que ser cambiados también. Estos teléfonos llevan delante el prefijo 42 mientras que los que continúan dependiendo de la central de Los Huertos llevan el 41.

### CONTENIDO DE LA GUIA

La nueva guía lleva una portada con una vista de la catedral desde los jardines del alcázar, a todo color, y sibrepresionada, la figura de una alcaldesa segoviana. Además de la relación de abonados con sus domicilio y número de teléfono, de la capital y pueblos, las páginas primeras se dedican a consejos a los usuarios de los teléfonos de lo que deben y no deben hacer para utilizarlos. Se dan instrucciones asimismo sobre las conferencias interurbanas, señalándose con gráficos los nuevos distritos de tarificación y vértices de distancias, cuadro de tarifas que experimentan una leve subida; relación alfabética de las entidades de población

### DISTINCIONES Y PREMIOS

En la cena de hermandad, celebrada en el hotel Palace, de Madrid, organizada por el Ilustre Colegio Oficial de Gestores Administrativos de dicha capital, a don Gerardo Ronco Maroto le fue impuesta la insignia profesional de plata, con motivo de cumplirse sus 25 años en el ejercicio de la profesión. Acompañaron en dicho acto al homenajeado, su esposa, hijos y varios compañeros en la profesión, de Segovia.

A continuación, también le fue impuesta la insignia profesional a su hijo don Gerardo Ronco García.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: Número 038.

### REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 2 matrimonios. Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Pilar Blanco y Márquez, hija de José Antonio y de Catalina; Rafael Rivera y Puente, de Teodoro y María Dolores; Oscar Martín y Galindo, de Andrés y María Luisa; Esther Etreros y Velasco, de Rufy y Angélica; José Ignacio Herrero y Gómez, de Faustino-Antonio y María Concepción; Susana Gómez y González, de Alejandro y Margarita; María Manuela García y Marchena, de Eugenio y María Salomé.

Matrimonios: Crescencio Carlos García Díez con María Teresa García y Plaza; Baldomero Solera y Recuena con Carmen Tejedor y González.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 411450 y 412936

**RESIDENCIA TAGORE**  
Santa Isabel, 11 - Teléf. 411409

**Tractores EBRO**  
USADOS Y REVISADOS  
Garantía absoluta  
Facilidades de pago  
AGROMESA  
Obispo Quesada, 14-Tel. 413538

### VIDA CULTURAL

### El sábado fue inaugurado el curso en la Academia de Historia y Arte de San Quirce

Su director, el marqués de Lozoya, pronunció el discurso de apertura

En la tarde del sábado, como estaba anunciado, tuvo lugar en el aula de la Academia de Historia y Arte de San Quirce sesión pública de apertura del curso 1972-73.

Presidió el acto el director de la Academia, marqués de Lozoya, a quien acompañaban la teniente de alcalde señora Díaz Garrido, el delegado provincial de Educación y Ciencia y el subdirector de la Academia. En estrados tomaron asiento los académicos y numeroso público ocupaba la sala.

Se abrió la sesión con la lectura de la memoria anual, realizada por el secretario de la Academia señor González Sanz. A continuación, el marqués de Lozoya ocupó la tribuna para pronunciar el discurso inaugural de curso, que versó sobre el tema «Los segovianos de sucesos locales». El discurso del III marqués de Quintanar. Pidió permiso el conferenciante para decir su discurso y leerlo, como es costumbre en tales casos, en gala de una mayor brevedad y amabilidad y así lo hizo. La disertación fue verdaderamente interesante ya que abordó un tema prácticamente inédito, como es el de los cornistas o analistas de la vida local, que recopilaban en sus cuadernos privados los sucesos que conformaban la vida de la ciudad y que en realidad constituyen el entramado de la historia. Después de referirse a varios de estos diarios, de los siglos diecisiete y dieciocho, el orador hizo especial mención del diario del tercer marqués de Quintanar, coronel de regimiento de Segovia, quien recogió muy curiosos momentos de la vida segoviana de la época, como la gala a la ciudad de las tropas caritas, la epidemia del cólera, etc. Terminó el marqués de Lozoya su disertación invitando a los historiadores con juventud, con tiempo y con ganas para ello, a que acometieran la tarea de completar la labor que empezó Colmenares, para lo cual aseguró que existen materiales más que suficientes.

### CARBONERO EL MAYOR

## 25 amas de casa en un cursillo sobre alimentación



La agente de Alimentación y Nutrición, doña María Dolores Vicente, junto a Cándido y el agente comarcal de Carbonero; delante, a la izquierda, el delegado de Agricultura y a la derecha, el agente provincial de Extensión Agraria. (Foto Antonio)

Carbonero el Mayor.—Organizado por la Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria, se ha celebrado en esta localidad un curso sobre alimentación humana, subvencionado por el Patronato de Igualdad de Oportunidades y al que han asistido 25 amas de casa. Ha sido dirigido por la agente de Alimentación y Nutrición doña María de los Dolores Vicente Carpena, con una duración de quince días. El curso estaba programado para dar a conocer a la mujer la importancia que la alimentación tiene para mantener a las personas sanas así como su influencia en el desarrollo físico e intelectual de los miembros de la familia.

El anuncio del curso tuvo una gran acogida, pues se presentaron 70 solicitudes de las que únicamente se admitieron 25 para un mejor aprovechamiento de las enseñanzas, quedando el resto de las aspirantes para cursillos posteriores.

Diariamente se han hecho demostraciones confeccionándose platos de cocina al tiempo que se explicaba el valor nutritivo de los ingredientes y la técnica de cada plato. De esta forma, las amas de casa han adquirido conocimiento para ofrecer dietas equilibradas, al tiempo que se han fomentado las relaciones sociales entre las asistentes.

Con motivo de la clausura del curso se tuvo una cena en el mesón de Cándido, en la que éste ofreció distintas recetas de cocina a las cursillistas, ofreciendo a la agente directora del curso un ejemplar de su libro sobre gastronomía. A este acto asistieron también el delegado de Agricultura, el agente provincial de Extensión Agraria y el agente comarcal de Carbonero.

### Cartelera de Espectáculos

**SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA**  
Martes, 24 Teatro Juan Bravo 8 noche  
**Pro Arte Chamber Orchestra, de Nueva York**  
Director: Raffael Adler  
Obras de Haydn, Telemann, Wreiff y Mendelshon  
CONCIERTO INAUGURAL DE TEMPORADA

SIRENAS: Hoy, 7.30, estreno: UNA VEZ AL AÑO SER HIPPIE NO HACE DAÑO, Tony Leblanc. 18 años. Mañana: EL CASO DE THOMAS CROWN, estreno.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

### Comida a los acogidos en el Hospital

La Asociación de Señoras del Hospital de la Misericordia, con motivo de la festividad de San Frutos, Patrono de la diócesis, obsequiará a una comida a los enfermos acogidos en dicho centro. Se invita a las señoras asociadas y simpatizantes agradeciéndoles de antemano la asistencia. El almuerzo será a las 12.

### AGENDA PARA MAÑANA

**MARTES 24 DE OCTUBRE**  
Van 298 días de 1972; faltan 67 Sol: De 7.35 a 18.23.  
Santoral: Santos Antonio M.º, Cret; Félix, ob.; Jenaro, pb.  
Pensamiento: "No sé que haya el mundo palabras tan eficaces oradores tan elocuentes como las grimas" (Lope de Vega).

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:  
Presión atmosférica: 679,8 mm. Viento del SE.  
Temperatura máxima: 9,4.  
En la mañana de hoy:  
Presión atmosférica: 684,1 mm. Viento del SE.  
Temperatura mínima: 0,4 grados. A la una de la tarde: 11,8.

### Inglés Contabilidad Mecanografía

**INCA**  
José Zorrilla, 70 - T.º 41-58-70

### TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA  
SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste. 2,00, Apertura y presentación. 6,01, Almanaque. 2,30, Primera edición. 3,00, Noticias. 3,35, Visto y oído. 4,00, El fantasma y la señora Muir. 4,05, Despedida y cierre.  
TARDE: 5,45, Carta de ajuste. 6,01, Apertura y presentación. 6,01, Programa informativo. 6,05, La casa del 6,25, Con vosotros. 7,30, Dibujos animados. 7,40, Buenas tardes. 8,30, Despedida y cierre.  
NOCHE: 9,00, Telediarío. 9,35, Cierzo de guitarra. 9,55, El programa de la noche. 11,30, Veinticuatro horas. 12,00, Cierre, despedida y cierre.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pta. Cada palabra más, 2,50

#### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado bilingüe nativo y diplomado. eurolenguas, ladreda, 18.  
IDIOMAS en eurolenguas 10 años.  
EUROLENGUAS 10 años y cinco mil alumnos. Gracias.  
PEÑALARA 2. Ciencias.  
PEÑALARA 2. Letras.  
PEÑALARA 2. Calle Makonsejo, 6, bajo.

#### ALQUILERES

NECESITO en alquiler pequeña vivienda o apartamento, con calefacción. Razón, teléfono 415629.  
SE alquila piso amueblado. Teléfono 411714.  
ALQUILO dos habitaciones amuebladas con calefacción. Teléfono 414563.  
SE alquilan dos habitaciones para dormir. José Zorrilla, 109, 4.º, B.  
SE alquila piso seis habitaciones. Calefacción, agua caliente, San Francisco, 21. Teléfono 413191.  
SE alquila piso amueblado por temporada, con calefacción. Teléf. 411741.  
ALQUILO piso amueblado. Razón: Droguería Gloria, Puente Muerte y Vía, 7.

#### TRASPASO

negocio bueno, por jubilación, «Hostal Castilla» (dos estrellas) y restaurante. Palencia, capital.

#### COMPRA

COMPRO sellos, colecciones España nuevos. Llame, escriba: Filatelia Blanco Apartado 7.008. Teléfono 2309674.

#### VARIOS

AUTOMOVILES. Maticulaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.  
SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.  
BODAS y excursiones. Autocares 15 a 40 plazas. Teléfono 412542.  
VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

#### TRABAJO

Se necesita aprendiz de cocina. Restaurante La Criolla.  
SE necesita chico de 14-15 años. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.  
SE necesita chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izquierda.  
NECESITO asistente tardes, de 4 a 10. Gobernador F. Jiménez, 17, 2.º, derecha.

#### GANADOS

SE necesita chica fija, buen sueldo. Conde Spúlveda, 19, 2.º, E.  
SE necesita dependiente mostrador. El Señorío de Castilla.  
PARA finca muy comunicada 20 kilómetros Segovia, luz, teléfono, se necesita pastor. Razón, teléfono 1, Pinillos de Polendos.  
SE necesita asistente diaria. Teléfono 414912.

#### VENTAS

AGRICULTORES: Para cercar vuestras fincas adquirid el alambre de espino en Ferreteria Los Leones.  
RETALES Montes ofrece a provincia gran existencia en ropa de cama, cortinas, visillos, mantelerías. Parque, 13 (El Peñascal).  
SE venden flores de cementerio, en pie o cortadas. Huerta San Vicente, frente fábrica hielo.  
MUEBLES Hernando ofrece mejores muebles por el mismo dinero. Comprábelo en Alférez Provisional, 2 y Travesía Obispo Quesada, 21 (frente Estación Ferrocarril).  
SE vende Ondine barato toda prueba. Razón, teléfono 41.31.26.  
VENDO tractor Renault 60 H.P. impecable. C. Martín Martín, teléfono 37, de 2 a 3 tarde. Turégano (Segovia).  
SE vende piso. Fernández Ladreda, 25. Teléfono 415750.  
OCASION Seat 800, toda prueba. Teléfono 415797.  
RENAULT 4-F, toda prueba. Teléfono 411495.

#### VENTAS

VENDO 10 vacas, abocadas suizas. Agustín Hernangómez, Valseca.  
VENDO cerdos destete. Travesía José Antonio, 5.  
VACA suiza abocada. Mariano Herranz de la Fuente. Revenga.  
VENDO cuatro vacas, dos paridas del tercero y dos cumplidas del segundo. Robustiana. Matabuena.

#### VENTAS

SE necesita repartidor de pan. Aurelio Gil, Melitón Martín, 12, Segovia, teléfono 411844.  
SE necesitan oficiales aserradores, buen sueldo. Teléfono 414798.  
NECESITO conductor carnet 1.º especial. Llamar teléfono 412544.  
SE necesita chica muy joven. Teléfono 415857.  
BUSCAMOS vendedoras para productos de belleza y hogar, amplios beneficios. Informes: Teléfono 415721, tardes de 4 a 8.  
SIRVIENTAS, si quieren trabajar, colocación en el acto, vayan a Rda. Universidad, núm. 21, pral., letra D, señor Alvira, teléfono 2313916, Barcelona. Sueldo, 5.000, 6.000 y 7.000 al mes.  
PRECISO asistente de 9 a 5 de la tarde. Teléfono 414013, Sra. de Moral.  
SE necesitan oficiales de primera de albañilería. Razón: presentarse en obras de los PP. Misioneros. Segovia.  
SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

#### VENTAS

SE necesita señora o muchacha para domingos y festivos. Mesón de Cándido.  
PARA trabajar en fábrica embutidos se precisa empleado, preferible con carnet segunda. Informes, Gestoría La Social. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.  
SE necesita chica fija, buen sueldo. Teléfono 414262.

TELEVISORES CON U. H. F. garantía total, desde SIETE MIL PESETAS. CICLOPE RADIO Valdevilla, 60.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## El XI Día de la Provincia en Nava de la Asunción

### UN GRAN MONOLITO DE PIEDRA DEDICADO POR LOS AGRICULTORES DE LA COMARCA COCA-LA VEGA COMO HOMENAJE AL IRYDA

Nava de la Asunción se vistió ayer de gala para convertirse, por esta jornada, en la capitalidad de la geografía segoviana; al celebrarse allí el XI Día de la Provincia que organizaron conjuntamente la Jefatura Provincial del Movimiento y la Diputación. Gala que se exteriorizaba en las banderas nacional y del Movimiento que engalanaban las calles; gala que se descubría en las colgaduras y mantones de Manila que adornaban los balcones y ventanas; gala, en fin, que se adivinaba en los risueños rostros del vecindario, abierto, cordial, afable con todos los visitantes, con todos los muchos visitantes que ayer tuvo Nava de la Asunción.

Día radiante de sol, pero frío de

### Resultó emotiva la imposición de las Medallas de Oro de la provincia al marqués de Lozoya y de bronce a los Sres. Herrero Garrido, Vázquez Crespo y a la viuda del Sr. Tribiño Caro

#### Durante toda la jornada hubo una gran animación en la localidad, con gran afluencia de forasteros

presididos por el gobernador civil, con el que también asistieron el gobernador militar, presidente de la Diputación, procuradores señores Reguera Guajardo y López Miguel, marqués de Lozoya, diputados provinciales, varios delegados de ministerios, jefes de servicios y jefes de centros militares, subje y Consejo

poración municipal y del Consejo Local.

La banda de música de Coca puso una nota alegre a lo largo del día. Sus intervenciones fueron numerosas, y precedió a las autoridades y vecindario por las calles del lugar en dirección a los lugares donde iban a desarrollarse los distintos actos.

#### MISA

Llegadas las autoridades y personalidades, en el templo parroquial se ofició una celebración eucarística, cantada por el coro parroquial con acompañamiento de instrumentos de cuerda. Fue oficiada por el párroco, don León Barrio, quien tuvo una emotiva homilía. Señaló asimismo la imposibilidad del prelado de encontrarse presente.

#### HOMENAJE AL IRYDA

A un kilómetro de Nava de la Asunción, por la carretera de Coca, los labradores de la comarca de Ordenación Coca-La Vega han dedicado un monolito al IRYDA, en testimonio de gratitud por la labor desarrollada por este Instituto en la provincia. Se trata de un bloque granítico de casi cinco metros de alto por más de uno de ancho en cuyo centro lleva la siguiente inscripción: "Los agricultores de la comarca de Ordenación Rural Coca-La Vega en reconocimiento a la eficaz labor del IRYDA de Segovia. 22-X-1972". El gobernador civil y el presidente del IRYDA recorrieron la bandera nacional que cubría la inscripción.

Un agricultor habló para expresar el agradecimiento, en nombre de todos los agricultores, al IRYDA por la tarea realizada en sus tierras, señalando que gracias a la colaboración del Instituto en los últimos años, se ha podido cambiar la fisonomía de los pueblos. Finalmente dedicó un cariñoso elogio a todo el personal de la Jefatura en Segovia.

Intervino luego el jefe provincial del IRYDA, don Gabriel Pazos Díaz-Pimienta señalando la satisfacción de recibir este homenaje de los administrados a un servicio estatal. Señala que son muchas las satisfacciones recibidas en estos once últimos años de los agricultores segovianos, cuyas virtudes todos los que trabajan en la Jefatura han aprendido a valorar, agradeciendo esta muestra de afecto que servirá para unir más a todos.

Don Luis García de Oteyza, presidente del IRYDA dijo en su intervención que Segovia puede considerarse como una provincia ejemplar en su colaboración con el Instituto. Dice que son ya más de 200.000 las hectáreas concentradas, prácticamente por los agricultores, y afirma que se ha hecho realidad la unión entre los hombres y las tierras de España. Finalmente, agradeció a las autoridades y a la Organización Sindical su decidido apoyo, y a los funcionarios, su entrega total.

#### DEPORTES

Simultáneamente al acto que acabamos de reseñar, en el complejo deportivo dieron comienzo distintas competiciones, en las que intervinieron numerosos participantes.

#### EN EL AYUNTAMIENTO

Pasadas las once se inició en el salón de actos del Ayuntamiento una reunión con asistencia de los alcaldes, vecindario de Nava y otras numerosas personas, así como familiares de los distinguidos por la Diputación con la Medalla de la Provincia. Abierta la sesión por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se procedió a la entrega de los premios a los alcaldes de los municipios galardonados en el concurso de embellecimiento de pueblos y después, de las subvenciones otorgadas por el Patronato "José Antonio" para mejora de la vivienda rural.

A continuación, el presidente de la Diputación, don Modesto Fraile Poujade, leyó un completo informe de las actividades de dicha corporación, señalando, entre otras cosas, la importancia de haber sido declarada nuevamente Segovia como provincia de acción especial, señalando que en la anterior y primera ocasión

se realizaron, con las aportaciones estatales por dicha distinción, 109 obras por importe de 181 millones, y en el segundo plan habrá 231 millones para otras 110 obras, la mayoría de las cuales se llevan a buen ritmo. Se refiere a la promoción deportiva mediante la construcción de complejos de esta índole; a los planes de cooperación especiales para las localidades que no sean cabecera de comarca o núcleo de expansión, con 31 millones para 28 obras en el plan de este año; a los planes de madereros y dificultades últimamente surgidas, que ruega al gobernador se gestione la eliminación de aquéllas; a las obras de desarrollo comunitario, a la eficaz labor de la concen-

como a la adquisición de solares para residencias de niños y ancianos. Aludió asimismo a asistencias benéficas y a actividades culturales promovidas por la corporación, destacando la aportación del 49 por 100 del importe para sostenimiento de los estudios de Filosofía y Letras, contando con la colaboración de los Ayuntamientos que aportan diez pesetas por habitante.

#### IMPOSICION DE MEDALLAS

El mismo señor Fraile Poujade leyó unas líneas de elogio a los tres distinguidos con la Medalla de Bronce de la provincia, señores Tribiño Caro (a título póstumo), Herrero Garrido y Vázquez Crespo, diciendo

le entregaba el pergamino; también el presidente la entregó a la viuda del señor Tribiño; el alcalde de Ayllón, don Félix Buquerín, a don Fernando Vázquez y el concejal de Cuéllar y diputado a don Juan Herrero Garrido. Para todos hubo grandes ovaciones.

El señor Vázquez Crespo agradeció los elogios hechos de sus personas, afirmando que cuanto hicieron fue responder a la confianza en ellos depositada al nombrarles para sus cargos, y dedicó un recuerdo emotivo a la memoria del señor Tribiño Caro.

Habló luego el marqués de Lozoya, que dijo que a la Medalla de Oro de la ciudad viene a unirse ésta de la provincia, a la que los castellanos salemos amar más que a la propia región, dijo. Agregó que esta provincia tiene una herencia maravillosa, la belleza, y hace un canto de la misma, afirmando luego que Segovia es la reserva moral de España y en la guerra fue la provincia del sacrificio: Dimos todo y no pedimos nada. Tras dar las gracias por



El gobernador civil y el presidente de IRYDA, momentos después de descorrer la cortina que cubría la inscripción-dedicatoria del monolito de homenaje a dicho Instituto



El grupo de damas de honor de la reina de las fiestas.—(Fotos Antonio)

temperatura, aunque la alegría y la suficiente temperatura para imponerse al frío climatológico, por lo que la jornada puede decirse que tuvo un signo claro de unidad y hermandad entre todos los hombres de nuestra tierra, porque allí hubo re-

Provincial del Movimiento, una comisión de la directiva del Centro Segoviano en Madrid y otras personalidades, así como los alcaldes y jefes locales de buen número de pueblos.

Como se repñía un homenaje a



El marqués de Lozoya recibe del señor Pérez-Hickman Rey la medalla de oro de la provincia

representantes de todas las comarcas segovianas, confraternizando, comunicándose y viviendo mutuamente los problemas de cada lugar, participando de forma activa y con entrega en los distintos actos desarrollados. Y Nava de la Asunción dio una acogida auténtica de hospitalidad, abriendo los brazos a todos cuantos llegamos procedentes de todos los puntos de la rosa de los vientos de nuestra geografía provincial.

#### AUTORIDADES

Los actos de la jornada fueron

la Jefatura del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, estuvieron también presentes el presidente del IRYDA y el secretario general, el jefe del Servicio de Planificación y el jefe regional, con residencia este último en Valladolid. Asimismo, el jefe, ingenieros técnicos, abogados y demás personal de la Jefatura del IRYDA en la provincia.

Todos fueron recibidos por el alcalde de Nava, don Serviliano García de Castro, acompañado de la cor-

tración escolar, comarcalización de la medicina. Habla luego de la red viciaria provincial; la Diputación termina este año el acondicionamiento de 125 kilómetros y la consolidación realizada en los 500 anteriormente arreglados. Dice luego el señor Fraile que el futuro puede considerarse esperanzador gracias, también, a otras novedades, como las ampliaciones industriales previstas, la posibilidad de mercado de expansión en el área de Madrid, etc. Asegura que la economía de la Diputación es saneada y se refiere al presupuesto de 125 millones para obras y servicios, así

también el pesar que sentía porque no se hubiera concedido mucho tiempo antes a ese ilustre segoviano, hombre sencillo y amante de su tierra, que es el marqués de Lozoya. A continuación, el gobernador civil impuso la medalla a don Juan de Contreras y López de Ayala, mientras el presidente de la Diputación

esta distinción, terminó diciendo que Segovia es el gran amor de su vida y que siempre tuvo dos motivos de inspiración: Dios y Segovia.

#### EL GOBERNADOR CIVIL

Cerró el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Pérez-Hickman Rey, que puso de relieve lo entrañable de esta fecha que revela los comunes deseos de llevar la nave de Segovia al mejor puerto. Hizo alusión a los premios del concurso de embellecimiento de pueblos y a las subvenciones para la vivienda rural, aludiendo asimismo al informe del presidente de la Diputación, del que dijo que es un auténtico motor trabajando por Segovia con gran lealtad y comprensión, agregando que cree que la corporación está viviendo los momentos más felices de su historia porque tiene un equipo de hombres perfectamente sincronizado. Agregó que hay que seguir trabajando con firmeza y que se está doblando el cabo para conseguir evitar la emigración e incluso poder invitar a los emigrados a que regresen a trabajar a su tierra, si lo desean.

Dijo después sobre los galardonados con la Medalla de la Provincia que son hombres que lo dieron todo por ella, y concretamente el señor Tribiño, dio la vida en pleno servicio, afirmando que son hombres que más que amar a su tierra sienten la tierra en sus venas. Se refirió después a la necesidad de abrir al máximo la provincia al turismo, pidiendo que siga la unión férrea de todos, para terminar sus palabras agradeciendo con frases de elogio, la presencia del gobernador militar y otras autoridades militares, que ponen de relieve así la unión del pueblo y el Ejército.

#### EXPOSICION

Las autoridades visitaron brevemente una exposición de arte situada en la planta baja del Ayuntamiento, exposición que estuvo muy concurrida a lo largo del día.

#### EN EL COMPLEJO DEPORTIVO

Alrededor de la una, las autoridades llegaron al complejo deportivo, donde se había montado un campa-

(Continúa en la página 4.)

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

## HIGARSA

### HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.



### Campaña de Alumbrado y Neumáticos

#### Puesto de reconocimiento

Hasta el día 25 inclusive revisamos con carácter gratuito las luces y neumáticos de su vehículo en nuestra base de Servicio del Polígono Industrial en colaboración con la Jefatura Central de Tráfico.

#### Importante

En las cubiertas MICHELIN que adquiera durante estas fechas le concederemos un descuento especial.



## HIGARSA

### HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.

Base de Servicio: Ctra. Madrid (por San Rafael). Polígono Industrial.

#### Se vende

piso céntrico,  
nueve habitaciones,  
cuarto de baño,  
cuarto de aseo

Razón: Apimosa - Fernández  
Ladreda, 10 - Teléfono 41.37-95

**Muebles Cooperativa San Frutos**

**liquidada todos los recibidores**

**a precios baratísimos**

**¡NO SE LO PIERDA!**

**COOPERATIVA SAN FRUTOS**

**Provedor: muebles lázaro**

### Unión Previsora Segoviana, S. A.

Compañía de Seguros  
SEGOVIA

Comunica a sus asegurados que el próximo día 25 (miércoles) con motivo de la festividad del Patrono de Segovia, San Frutos, quedan suspendidas todas las consultas, atendiendo exclusivamente los casos de urgencia.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

# EL XI DIA DE LA PROVINCIA EN NAVA DE LA ASUNCION

(Viene de la página 3)

mento juvenil por muchachos del colegio La Saleta, de Santa María la Real de Nieva, y donde también se habían realizado diversas pruebas durante la mañana. Finalizadas éstas, se procedió a la entrega de premios por las autoridades, con las que también estuvieron la reina del Día de la Provincia, señorita Ana María García Alonso, y sus damas de honor.

### ACTO LITERARIO

Como último acto de la mañana, en el cine de la localidad tuvo lugar una sesión literaria, que presidió la reina acompañada de sus damas, vistiendo todas el traje segoviano. Las autoridades se situaron en las primeras filas de butacas.

Comenzó el acto con la entrega, por la señorita Ana María García Alonso, de la flor natural y demás premios del concurso de poesía, así como del certamen de pintura, estos últimos concedidos a don José Manuel Contreras y a don Isidoro Herranz Constenla. Después, don Mariano Sánchez García leyó su soneto premiado y el poeta flor natural, don Rafael Fernández Palomo, el poema ganador del primer premio, después del cual dedicó otro a la reina.

Hizo uso de la palabra seguidamente don José Ledesma Criado, abogado y poeta salmantino, flor natural de este concurso el pasado año. Ofreció una bella y poética disertación en la que con líricas frases recordó su identificación con Segovia desde su juventud, diciendo que su primer premio lo obtuvo en el Día de la Provincia celebrado hace años en Riaza. Dice que es una de las provincias que lleva más dentro y que su canto de fiesta en esta jornada es un canto de amistad. Se re-

fiere a los nombres bellísimos de pueblos segovianos, de los ríos, castillos, iglesias, jardines y monumentos de la provincia y expresa su deseo de que sus palabras inviten a la unidad cara al futuro, deseo que apoya con unos versos de su poema premiado el año pasado, recogiendo también otros de los poemas premiados este año para terminar haciendo un canto, asimismo en verso, a la reina y damas de honor, encarnando en ellas a la mujer segoviana.

### ALMUERZO

En un improvisado comedor, cu-

### Ministerio de Agricultura SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS

#### Jefatura Provincial de Segovia

Este organismo dispone de semilla subvencionada de **veza villosa** en el silo de Segovia, para su distribución entre los agricultores que lo soliciten.

Únicamente se precisa la cartilla de agricultor para la adjudicación.

Segovia, 19 de octubre de 1972. El jefe provincial. (Rubricado.)

### Vehículos de ocasión

- Land-Rover de todos los tipos en buen estado de funcionamiento.

- Furgón Mercedes matrícula SG-17.137.

J. Horcajo, S. A. (Maquinaria)  
Onésimo Redondo, 31

## CONTADORES DEL ESTADO

Convocadas 250 plazas.—Instancias hasta 4-11.

Aprobada 1.ª fase se mantiene para dos convocatorias sucesivas.—Información en Centro de Estudios Príncipe-Aduana, 15, Madrid (14), o colaboradores de Segovia.—Intervención Hacienda.

bierto con amplias lonas y en cuyo montaje han trabajado intensamente numerosas personas de Nava de la Asunción, se celebró el almuerzo en honor de la reina y sus damas, asistiendo alrededor de los quinientos comensales. Fue servido por el restaurante Castropol.

A los postres hizo uso de la palabra el alcalde de la población, don Servilano García de Castro, quien hizo un gran elogio de las gentes de Nava de la Asunción, diciendo que todos forman allí una gran familia. Agrega que se sentirá feliz si los forasteros se llevan una buena impresión del pueblo, diciendo de éste que aún tiene mucho que hacer pero que tienen las mayores esperanzas puestas en el futuro. Finalmente, agradeció la presencia de todos.

Por último, habló brevemente el gobernador militar, general don Vicente Melgar Torija, que dio las gracias en nombre de las fuerzas armadas por poder estar compartiendo con toda la provincia estos actos que han sido muy agradables, unos por su emotividad y otros por su contenido. Terminó repitiendo que él y todos los jefes militares presentes se sentían muy honrados de asistir a estos actos.

Se leyeron adhesiones del consejo nacional del Movimiento, señor García Ibáñez, y del señor Acosta García, imposibilitados de asistir.

### JORNADA DE TARDE

Se llenó la plaza de toros para presenciar el desfile de carrozas, en el que participó un número elevado, procedente de distintos pueblos de la comarca. Todas ellas derrochaban ingenio y buen gusto, formando parte de los conjuntos artísticos bellas jóvenes de cada localidad. Terminado el desfile de carrozas por el ruedo, hubo una exhibición de danzas a cargo de grupos de Sección Femenina.

La jornada se cerró con un festival musical en el que intervinieron Los Zafiro Negros, Pili y Araceli, Mayta y Nuevo Mester de Juglaría.

Junto al complejo deportivo, varias firmas comerciales de maquinaria agrícola y turismos exhibieron distintos modelos, realizando algunas demostraciones ante la curiosidad e interés de los visitantes.

## CINE-CUESTIONES

Cinco estrenos se nos anuncian en esta semana, cinco películas de muy diversa significación y valoración y, de las cuales, una o dos destacan como más importantes.

### TOPICO

Todo se puede tomar a broma y los "hippies" también. Otra cosa es que el tema conserve o no su actualidad y también el que se acuda a un tratamiento típico del asunto. "Una vez al año, ser "hippy" no hace daño" se estrena el lunes. La realizó Javier Aguirre, de quien ya otras veces se ha comentado que está dotado para mayores empresas pero que está condicionado por la situación específica que vive nuestro cine nacional. La fecha de producción es 1969, sólo relativamente reciente para un artículo tan "perecedero" como el tema de la película. Peor es que se haya seguido una línea de explotación de viejos tópicos ya manidos, con situaciones desorbitadas por la actuación de los actores. Son éstos Conchita Velasco, Tony Leblanc, Alfredo Landa y Manolo Gó-

mez Bur, como se ve casi la nómina completa de graciosos del país.

### POLICIACO

Para el martes, una película bien hecha e interesante, "El caso Thomas Crown", film norteamericano realizado por Norman Jewison e interpretado por actores de calidad y prestigio, como son Steve McQueen, Faye Dunaway, Paul Burke y Jack Weston. Esta película es una buena muestra de cine policiaco moderno, con connotaciones psicológicas de indudable interés y con secuencias de acción también muy nota-

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Una vez al año ser hippie no hace daño» (3R) 85.

«El caso de Thomas Crown» (3R) 100

bles, como la del asalto al banco. El protagonista es el bandido, con una doble cara, la de importante hombre de negocios. Ella es un hábil detective privado que consigue descubrir la personalidad del criminal a lo largo de una lucha en la que juegan la inteligencia, el amor y también la astucia. El título original de esta película es "The Thomas affair".

### POLICIACO-FOLLETINESCO

El siguiente estreno —el viernes— es también un film policiaco, pero con incrustaciones de folletín. Su nacionalidad es británica; su realizador, Bert I. Gordon y la protagonista, Don Ameche, María Hyer y Zsa Zsa Gabor; su título original, "Picture Mommy dead", traducido por "La muñeca de trapo". Un hombre prepara minuciosamente el asesinato de su esposa, que trata de encubrir con un accidente fortuito, y todo ello para poderse casar con la institutriz de la hija. Esta, con el paso del tiempo, logra descubrir la verdad. La trama está bien desarrollada y ofrece interés.

### SARA

Quizás recuerden los lectores la publicidad que tuvo el "affaire" Sara-Grau con ocasión del rodaje de "Tuset Street", la película que protagonizada por la más desparpante de las estrellas españolas iba a dirigir uno de los más inquietos y renovadores hombres de nuestro cine, el catalán Jorge Grau. A poco, la "diva" se cansó del director y lo despidió. Se comentó que no se preocupaba demasiado de que ella saliese guapa y fue sustituido por Luis Marquina, que continuó el trabajo y al final firmó el producto. Ahora podrán verlo, y puede ser un ejercicio tratar de distinguir a qué partes de la película son de uno y cuáles del otro.

### EL OESTE

El "western" italiano algunas veces se alía con el auténtico. Tal ocurre en la coproducción italo-norteamericana "Cabalgando al infierno" ("Man called sledge"), dirigida por Vic Morrow, y cuyos intérpretes son James Garner, Laura Antonelli y Dennis Weaver. La anécdota gira en torno a un salteador que consigue ser conducido a una prisión fortaleza donde también se guarda un tesoro en oro, del que desea apoderarse. La realización es efectista y la violencia, asimismo, tiene el acostumbrado papel en estas producciones.

R. B.



<b>COLA-CAO «Cuadritos»</b>	
lata 1,500 .....	<b>90,00</b>
<b>MANTEQUILLA Reny-Picot</b>	
barqueta 180 gramos .....	<b>29,00</b>
<b>TOMATE SPAR Extra</b>	
bote 500 gramos .....	<b>7,90</b>
bote de kilo .....	<b>14,70</b>
<b>CALAMARES en su tinta Atisbo</b>	
lata 180 gramos .....	<b>9,60</b>

Sólo del 23 al 28 de octubre de 1972

# STEFANIA

el zapato de lujo para la mujer de hoy

## ZAPATOS-BOTAS-BOLSOS

Colección otoño-invierno 1972-73

(Bolsos y zapatos combinados)

Las creaciones STEFANIA se venden en Segovia, exclusivamente en

# BOUTIQUE HEREDERO

Juan Bravo, 21

y el zapato... suave andar

## PLATINO

el zapato de descanso

# Aquí, todos los DEPORTES

## 1-3 EL CARABANCHEL SE IMPUSO A LA GIMNASTICA SEGOVIANA

### Aunque los segovianos se emplearon a fondo

Alineaciones.—Carabanchel: Peña; Benito, Chamochín, Atienza; Serrano, Elvira; Jiménez, Arenas, López, Herrero y Cano. A los 31 minutos de la segunda parte, Coedo, número 12, sustituye al extremo izquierdo Cano. Segoviana: Bellota; Mariano, Emilio, Grande; Tato, Agustín; Malaquías, Angel, Barriocanal, Domenech y Del Río. A los 19 minutos de la segunda parte abandona el terreno Malaquías saliendo en su lugar Cuéllar.

Dirige el encuentro el señor Ismael Rodríguez quien durante el primer tiempo tuvo dificultades para que el partido no se le fuera de las manos. Quizá estuvo algo blando. En la segunda parte decayó un tanto la «fiosidad», de los jugadores y se mostró más seguro. En general su actuación fue buena.

#### GOLES

0-1.—13 minutos. Afiliada combinación de la delantera del Carabanchel que finaliza con un tiro cruzado y raso de Herrero que aloja el balón en la portería segoviana.

1-1.—38 minutos. Desde gran distancia Mariano lanza formidablemente una falta. El balón se estrella en el larguero y Angel remacha oportunamente de cabeza consiguiendo el empate.

1-2.—39 minutos. Seguidamente del saque de centro y en habilidosa jugada, López después de ganar la acción a Emilio bombea el balón por encima de Bellota, ante la desesperada salida de éste.

1-3.—54 minutos. A la salida de un córner, López de cabeza y desde cerca marca, estableciendo el resultado definitivo.

#### COMENTARIO

Había gran expectación por ver el Carabanchel-Segoviana ya que las goleadas conseguidas por aquellos en sus últimos partidos hacían presagiar que cuentan con un potente conjunto. Su actuación en El Peñascal ha dejado constancia de la clase y gran potencia física que posee este equipo.

El sistema posicional que adoptan de salida da la impresión de que en su táctica va a predominar la faceta defensiva. Es un rígido 4-2-4. Viendo el desarrollo del encuentro se llega a la conclusión de que sus hombres están perfectamente preparados y acoplados para este sistema y concretamente ayer era el más adecuado dadas las características del rival. Sus interiores enlazan con gran soltura con el único medio de ataque de que disponen ya que el otro, Jiménez en este caso, centra su acción en el marcaje al interior local Angel.

La gran movilidad de López y el constante batallar de Cano principalmente por el eje del ataque, junto con la facilidad del desdoblamiento de sus defensas laterales, sobre todo por su lado derecho, hacen que cubran todas las zonas del campo con el consiguiente beneficio que esto

trae consigo en orden a la precisión en los pases, control del balón y ritmo de juego.

\*\*\*

Ayer, la Gimnástica no fue este equipo. La defensa tardó en acoplarse y es más, no llegó a conseguirlo del todo porque las permutas y basculaciones de los delanteros del Carabanchel superaban su capacidad de reacción en muchos momentos. En la zona ancha Agustín trabajó lo indecible para suplir la lentitud en los repliegues de su compañero de línea Domenech, que sin embargo, sí que lució en la distribución de juego. Pero lo absolutamente negativo fue la labor del interior de enlace Angel Domenech. Sometido a un férreo marcaje por Jiménez, no intentó o no supo zafarse del mismo y además incurrió en lo más contraproducente para estos casos. Individualista en exceso, perdió la mayoría de los balones que jugaba. Al no soltarlo a tiempo sus compañeros estaban ya marcados y el poquísimos que recibían de quien más obligación tenía de proporcionárselo, era con escasas posibilidades de continuar con efectividad. Por eso nuestros delanteros en punta, los dos extremos y el eje del ataque, estaban en desventaja y su rendimiento no fue el que de ellos cabe esperar.

### TENIS ORANTES-GISBERT, campeones en dobles del Trofeo GODO

Barcelona, 22.—El checo Kodes y el español Orantes disputarán mañana lunes la final del campeonato internacional de tenis de España, trofeo Conde de Godó. Hoy domingo, en las pistas del Club de Tenis Barcelona, y con asistencia de un público numerosísimo, se disputaron las dos semifinales. En la primera, Kodes venció con relativa facilidad al rumano Nastase por 9-7, 6-4 y 6-1.

A continuación, Orantes y Smith jugaron un encuentro disputadísimo, que duró tres horas y cuarenta y tres minutos. Orantes, con un juego muy práctico, sencillo, pero de gran eficacia, superó al irregular jugador norteamericano, que junto a jugadas de excepcional clase, cometió claros errores. El resultado del encuentro fue de 9-7, 7-9, 7-5 y 6-1.

En la final de damas, la francesa Chanfreau venció a la germana Fuchs por 6-1 y 6-4. En final de dobles damas, la pareja Chanfreau-Fuchs venció a Van Haven (Holanda)-Gourdal (Francia) por 6-4 y 6-2.

En semifinal de parejas mixtas, Chanfreau (Francia)-Mac Manus (Estados Unidos) vencen a Fuchs (Alemania)-Spear (Yugoslavia) por 6-1 y 6-1. En la final, Chanfreau-Mac Manus vencen a Rodríguez y señora por 6-1 y 6-3.

Por último, en la final de dobles, Orantes-Gisbert, la pareja española de Copa Davis, venció a Nastase-Mac Millan por 6-3, 3-6 y 6-4.

#### MOTOCICLISMO

### CECERE, muerto en accidente durante una carrera, EN ROMA

Roma, 22.—Un accidente mortal ha empañado la prueba motociclista de los 500 kilómetros disputada en el circuito romano de Vallelunga. Maurizio Cecere, que tomaba parte en la competición con Guzzi, chocó violentamente contra otro participante en la primera curva del circuito, a 500 metros de la salida, y cayó pesadamente al suelo. Transportado urgentemente en helicóptero al hospital de San Camilo, el piloto falleció poco después de haber ingresado con conmoción cerebral. Tenía treinta y tres años de edad.

En el accidente cayeron a tierra otros participantes, entre ellos Renato Dionisi, quien representó a Italia en la especialidad de salto con pértiga en los recientes Juegos Olímpicos de Munch. Dionisi sufrió única-mente escoriación en la mano derecha.—Alfil.

#### ANDERSSON Y PASOLINI GANAN EN PARIS

Paris, 22.—Anderson, en fórmula libre, y Pasolini, en 250 cc., fueron los triunfadores del I Premio Internacional de París, de velocidad, disputado con tiempo adverso en un circuito de Rungis.

LEA VD. EL ADELANTADO

## En los últimos minutos encajó el Acueducto los dos goles que le supusieron la derrota

### El equipo jugó bien, pero faltó mordiente en la vanguardia

El Apostolado de Ciempozuelos demostró ayer que, como ya se sabía, es un buen equipo; potente, dominador de la pelota, incisivo. No obstante, el Acueducto le resultó un «hueso duro de roer», pues hasta los últimos minutos del encuentro, los propietarios del terreno no pudieron hacerse dueños de la situación. Y ahora que mencionamos al terreno, justo será decir que estaba en malas condiciones, además de ser muy estrecho.

El encuentro estuvo entretenido y animado, pues los dos equipos lucharon al máximo en pos de la victoria, con la desventaja por parte de los segovianos, de su inexperiencia, ya que en caso contrario habrían obtenido algún fruto positivo. No obstante, el equipo jugó bien, que esto es un factor de gran importancia. A lo largo del torneo el equipo viene demostrando que tiene un juego de calidad, aunque está «pagando» la novatada; pero poco a poco se irá haciendo y es seguro que conseguirá un buen conjunto, sólido y con juego brillante, faltando ahora que sus delanteros pisen el área sin miedo y con decisión. Ayer fue la li-

nea más floja ésta, por esa circunstancia de no entrar al remate y de no tirar con intención. Los medios cumplieron bien y estuvieron muy seguros los defensas, junto a Otero, que tuvo mucho trabajo y lo salvó con soltura.

\*\*\*

Toda la primera parte fue de juego nivelado. No hubo un claro dominador, aunque los locales llevaron ventaja por conocer mejor su terreno. Sin embargo, fue el Acueducto el que presentó mayores problemas a la hora de la verdad, pues tuvo varias ocasiones muy buenas para haber hecho funcionar el marcador, pero sus disparos, potentes, salieron fuera.

En la continuación, la primera hora vino a ser una prolongación del primer tiempo, aunque el Ciempozuelos continuaba con su afán de marcar, habiéndosele anulado un par de goles por el árbitro. El agobio para los segovianos llegó en el último cuarto de hora en que la presión se hizo mayor; pero más que por el juego del A. Ciempozuelos, por el número de faltas que lanzaron sobre la meta segoviana. Por supuesto, se veía que el gol llegaría de un momento a otro, y cuando ya faltaban pocos minutos para el final se produjo lo tan temido. Fue lanzada una falta contra la meta de Otero y en el barullo que se armó junto al portal segoviano, el balón «pasó» a la red, inaugurándose así el marcador, que poco tiempo después se movía nuevamente al ser lanzada otra falta, ésta desde fuera del área, por el interior derecha, que lanzó un formidable disparo; el balón dio en el larguero y se coló como una exhalación.

A reglón seguido, el Acueducto tuvo una gran oportunidad de acortar distancias, pero el balón salió, una vez más, fuera.

La actuación del árbitro puede considerarse buena; finalizando el encuentro expulsó a Valeriano por haberle enseñado dos veces la tarjeta blanca; una por pérdida de tiempo y la segunda por falta a un defensa entrándole por detrás.

El Acueducto presentó la siguiente alineación: Otero; Valeriano, Pocholo, Vegas; Juan Antonio, José Luis; Agustín, Reales, Minguela, Chiqui y Esteban. Romano reemplazó a Agustín a unos diez minutos del final.

El público tuvo un excelente comportamiento.

E. Fraile

#### VENCIO EL JUVENIL

El juvenil del Acueducto, en su desplazamiento a Guadalajara, se proclamó vencedor del Hogar Alcañero por 1-2.

### LA QUINIELA GANADORA

Valencia - Oviedo	.....	x
Coruña - Betis	.....	1
Zaragoza - R. Madrid	.....	x
Granada - Español	.....	x
Barcelona - At. Bilbao	.....	1
At. Madrid - R. Sociedad	.....	1
Gijón - Celta	.....	1
Burgos - Castellón	.....	1
Tarragona - Leonesa	.....	1
R. Vallecana - Hércules	.....	1
Baracaldo - Sabadell	.....	1
San Andrés - Logroñés	.....	x
Osasuna - Mestalla	.....	1
Sevilla - Córdoba	.....	1

Aparecieron anoche 410 plenos de 14 resultados, 14.315 de 12 y 192.731 de 11.

## Resultados y clasificaciones

#### PRIMERA DIVISION

Valencia, 2; Oviedo, 2.
Coruña, 2; Betis, 0.
Zaragoza, 0; Real Madrid, 0.
Granada, 2; Español, 2.
Barcelona, 1; At. Bilbao, 0.
At. Madrid, 2; Real Sociedad, 1.
Las Palmas, 1; Málaga, 3.
Gijón, 3; Celta, 1.
Burgos, 2; Castellón, 1.

#### J. G. E. P. F. C. Puntos

Barcelona	7	6	1	0	12	3	12	+	5
Zaragoza	7	3	4	0	11	1	10	+	2
Español	7	2	5	0	9	4	9	+	3
Málaga	7	3	3	1	8	5	9	+	3
A. Madrid	7	4	1	2	8	6	9	+	1
A. Bilbao	7	3	2	2	8	4	8	+	2
Valencia	7	2	4	1	10	6	8		
R. Madrid	7	3	2	2	7	6	8	+	2
Gijón	7	3	1	3	7	5	7		1
Las Palmas	7	3	1	3	7	10	7		1
Coruña	7	2	3	2	10	7	7		1
Burgos	7	2	2	3	6	10	6		2
R. Sociedad	7	2	2	3	4	7	6		
Celta	7	1	3	3	5	7	5		1
Granada	7	0	5	2	4	8	5		3
Oviedo	7	1	2	4	7	12	4		2
Castellón	7	1	1	5	12	3	2		3
Betis	7	0	2	5	2	10	2		4

#### SEGUNDA DIVISION

Tarragona, 4; Leonesa, 0.
Pontevedra, 2; Tenerife, 1.
Rayo Vallecana-Hércules (aplazado).
Mallorca, 1; Murcia, 0.
Baracaldo, 1; Sabadell, 0.
San Andrés, 1; Logroñés, 1.
Elche, 1; Santander, 1.
Valladolid, 1; Cádiz, 0.
Osasuna, 1; Mestalla, 0.
Sevilla, 3; Córdoba, 1.

#### J. G. E. P. F. C. Puntos

Santander	8	6	2	0	10	1	14	+	8
Mallorca	8	6	1	1	12	4	13	+	3
Sevilla	8	4	3	1	11	5	11	+	3
Tarragona	8	5	1	2	12	7	11	+	1
Elche	8	4	3	1	10	6	11	+	3
Murcia	8	4	2	2	15	7	10	+	2
Valladolid	8	3	3	2	9	8	9	+	1
San Andrés	8	3	3	2	9	8	9	+	1
Córdoba	8	3	2	3	13	12	8	+	2
Hércules	7	3	2	2	6	7	8		
Baracaldo	8	3	2	3	9	12	8		
Pontevedra	8	2	3	3	10	12	7		3
Osasuna	8	3	1	4	6	13	7		1
Tenerife	8	2	2	4	3	9	6		2
Rayo Vall.	7	1	3	3	13	10	5		3
Sabadell	8	1	3	4	8	12	5		3
Leonesa	8	1	3	4	8	14	5		3
Cádiz	8	1	2	5	8	12	4		2
Logroñés	8	0	4	4	7	13	4		4
Mestalla	8	0	3	5	3	9	3		3

### Entrega de medallas por la Delegación de la Federación de Montañismo

Delegación de la Federación Castellana de Montañismo.—Mañana, a las 9 de la noche, en el local social de la Deportiva Alpina Segoviana (plaza de Franco número 7), se hará entrega de las medallas conseguidas en las marchas organizadas por esta Delegación y con el patrocinio de la Junta provincial de Educación Física y Deportes, dentro de la Campaña Nacional de Deportes Para Todos, agradeciendo la asistencia de cuantos han participado en dichas marchas.

## ¿Sabéis a qué destina gran parte de sus beneficios la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA?



### A obras sociales en beneficio de Segovia!

Colegio Universitario, Centros para Jubilados, Granja-escuela, Centros de Formación Familiar, Exposiciones de arte, Divulgaciones científicas y literarias, Guardería, Piscinas, etc.

# Ahorrando en la CAJA DE AHORROS y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA ayudas a Segovia

GRAN SORTEO DE PREMIOS EXTRAORDINARIOS PARA FOMENTAR EL AHORRO EN EL MES DE OCTUBRE

### HUMOR



—Le cambio el secreto de su belleza por mi receta de carne a la crema...

SU RELOJ... ROAMER Auténtico sumergible BAYON Cervantes, 1 - Teléfono 411647

PEÑALARA 2 BACHILLERATO MAGISTERIO

C/Malconsejo, 6, bajo, izquierda (Junto al antiguo Colegio Marista) INSCRIPCIONES: de 5 a 8 de la tarde, excepto sábados.

# Concurso

## Tabacalera convoca un Concurso Nacional de Anteproyectos para 25.000 locales de Expendedurías.

Como parte esencial del programa de renovación de imagen y servicios de TABACALERA, S. A. y de su red de ventas y distribución, se prevé, para su desarrollo acelerado en el próximo quinquenio, un nuevo diseño de los puntos de venta (expendedurías), que alcanzará los siguientes objetivos:

### a) Cambio del símbolo identificativo.

Sustitución de la Bandera Nacional como símbolo identificativo en los establecimientos de venta de tabacos y timbre. Esta decisión ha sido tomada por entenderse que la Enseña Nacional no debe usarse con fines comerciales.

### b) Nuevo diseño de identificación.

Se prevé la sustitución del actual (T. S. A.) por un nuevo diseño de identificación corporativa que considere el nuevo logotipo de TABACALERA, S. A. (según reproducción que figura en el mensaje) y, por otra parte, la nueva denominación del concepto expendedurías. Esta denominación pretende reflejar fielmente la nueva dinamicidad en las ventas que va a ser desarrollada.

### c) Características del diseño.

El anteproyecto que se propone a Concurso incluye la uniformidad coordinada de portadas, dinteles, rótulos, escaparates, elementos expositores y de venta, etc.

### d) Condiciones de los nuevos diseños.

Los anteproyectos deberán tener en cuenta la versatilidad de los establecimientos de venta de tabaco y timbre, en orden a su condición geográfica de:

- Habitat urbano (ciudades con más de 100.000 habitantes).
- Urbano - Rurales, teniendo en cuenta aquellas regiones que a juicio de los proyectistas resulten arquitectónicamente homogéneas.

### e) Fecha de presentación.

Los anteproyectos deberán ser presentados antes del día 1.º de abril de 1973.  
El fallo será hecho público el día 1.º de julio de 1973.

### f) Bases Técnicas.

Este anuncio tiene como único fin informar sobre la existencia del Concurso.  
TABACALERA, S. A. ha redactado unas BASES TÉCNICAS, de acuerdo con el Reglamento de Concursos editado por el Consejo Superior de Colegios de Arquitectos, que deben ser solicitadas, por escrito, por los interesados, dirigiéndose a:  
TABACALERA, S. A. - Dirección Comercial - c/ Barquillo, n.º 5, Madrid-4, a partir del 1.º de Noviembre de 1972.  
Los arquitectos participantes tendrán un plazo hasta el día 1.º de enero de 1973 para solicitar, por escrito, cualquier aclaración o interpelación que consideren conveniente.

### g) Jurado, calificación y premios.

El Jurado está compuesto por el Presidente de TABACALERA, S. A., en calidad de Presidente del mismo, el Director Gerente, el Arquitecto del Departamento de Obras e Instalaciones de TABACALERA, S. A., como Secretario, dos Arquitectos de relieve nacional, otro designado por el C. O. A. M., y un representante de los alumnos de 5.º Curso de la Escuela de Arquitectura de Madrid. El premio será único, y queda fijado en la cantidad de **un Millón de pesetas**, no pudiendo quedar desierto el fallo del Concurso.

### h) Proceso seleccionador.

El Jurado seleccionará de entre los anteproyectos presentados seis de ellos, según criterio previo de viabilidad, que pasarán al Concurso. Los anteproyectos desestimados serán devueltos inmediatamente a sus autores.

### i) Retribución de los anteproyectos seleccionados.

Los anteproyectos seleccionados, menos el premiado, serán retribuidos con la cantidad de 100.000 pesetas, quedando TABACALERA, S. A., con la potestad de su uso y desarrollo, con arreglo a las normas establecidas.

### j) Ambito de difusión del Concurso.

El presente anuncio-convocatoria se publica una sola vez, en por lo menos un periódico de todas y cada una de las provincias españolas peninsulares e insulares.

Madrid, 15 de octubre de 1972.

Por TABACALERA, S. A.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.



# DECLARACION DEL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES

## Sobre precios y otras materias

El Consejo Nacional de Trabajadores y Técnicos, de forma similar a como lo hizo en diciembre de 1971, ha estimado oportuno plantear ante las autoridades y la opinión pública la actualización de algunos de los objetivos más destacados que figuran en su programa de reivindicación y actuación, dice el preámbulo del informe. En este informe se tratan, resumidas a grandes rasgos, las materias siguientes:

### PRECIOS

Agilizar la oferta, poner fin a la limitación de las importaciones, reducción de impuestos indirectos, clarificación de los canales de distribución y bloqueo de los precios de determinados productos, con control y vigilancia e imposición de sanciones, incluso penales.

### IMPUESTOS

Establecer una escala móvil de elevación del mínimo exento en el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal.

### EDUCACION

Cumplimiento exacto de la ley general de Educación. Los trabajadores desean una promoción social de conjunto.

### CONVENIOS

Remitir cuanto antes a las Cortes el proyecto de una nueva ley de Convenios colectivos.

### CONFLICTOS COLECTIVOS

Hay que disponer de instrumentos apropiados para solventar las discrepancias conflictivas con arreglo a un ordenamiento jurídico.

### EMPLEO

La política de pleno empleo no puede basarse en simples medidas de protección social ni manteniendo un alto nivel de emigración al extranjero.

### COGESTION

Constitución de una comisión interministerial que aborde la promoción social de los trabajadores mediante su progresiva participación en

# Secuestro de un avión turco y desvío a Sofía

(Viene de la página 8)

desguerrilleras, entre las que figura el haber participado en el secuestro y asesinato, en mayo de 1971, del cónsul general israelí Efraim Elrom.

El Parlamento turco, estudiará esta misma semana, y probablemente ratificará, la sentencia de muerte dictada contra Yilmaz de la misma manera que lo hizo el pasado mayo, en

el que el Gobierno accedió a las exigencias de los secuestradores de otro avión y ejecutó la pena de horca dictada contra tres guerrilleros cuya liberación exigían los secuestradores. (Efe).

### AMENAZAN DINAMITARLO

Sofía (Bulgaria), 23.—Los cuatro secuestradores del Boeing 707 que permanecen en el aeropuerto de Sofía, amenazaron con volar el aparato con ellos dentro y los pasajeros, a no ser que pusieran en libertad a los prisioneros políticos y se efectuaran en Turquía las reformas sociales que solicitaban. El plazo marcado por los secuestradores termina a las once de la mañana de hoy lunes.

Durante las negociaciones en la sala del aeropuerto mantenidas por los secuestradores con el embajador turco en Bulgaria, se permitió que abandonaran el aparato nueve personas, dos de ellas habían resultado heridas en un tiroteo producido poco antes de que aterrizará el avión.

### DEMANDAS

Entre las reformas sociales pedidas por los secuestradores figuran: más libertad para los estudiantes y universitarios; mejora de las condiciones de los campesinos turcos, levantar la prohibición sobre las huelgas y algunos cambios en la constitución de Turquía.

Radio Sofía anunció que "El Gobierno turco se reunió en sesión de emergencia para tratar del secuestro". De momento Turquía no ha contestado oficialmente a las peticiones, pero se ha sabido que no hay posibilidad de que el Gobierno turco llegue a un acuerdo con los secuestradores o que se libere a los prisioneros.—Efe-Upi.

### ANGUSTIA CRECIENTE EN EL AEROPUERTO DE SOFIA

Sofía, 23.—Tensión y angustia crecientes pesan sobre el aeropuerto de Sofía al aproximarse el término del ultimátum fijado por los piratas aéreos turcos para volar el avión secuestrado con pasajeros y tripulación si el Gobierno no accede a sus demandas (liberación de 13 terroristas y concesiones políticas), que se ha prolongado hasta las 12, hora local (11,00 hora española). Los pasajeros, salvo los heridos, hubieron de pasar la noche en el aparato bajo la vigilancia de los cuatro bandidos armados.—Efe.

# SUCESOS Cuatro jóvenes

## MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA EN MOTRIL

Motril, (Granada), 22.—Cuatro jóvenes han resultado muertos y otros tres sufren heridas de pronóstico muy grave en un accidente de carretera ocurrido en la que conduce desde esta localidad al puerto de la misma.

El accidente ocurrió al entrar en colisión —al parecer, por exceso de velocidad— el vehículo CO-63.646, conducido por Antonio Rodríguez

Vargas, de 24 años, con un árbol, resultando con heridas gravísimas los siete ocupantes del automóvil.

En la Casa de Socorro ingresaron ya vadosos Antonio Medina López, de 19 años, y Antonio Hiniesta Pedrosa, de 20, siendo trasladados todos los demás al Clínico de Granada, donde fallecieron Enrique Esteban Prados, de 22 años, y el conductor del coche.

Los otros tres heridos, que han quedado hospitalizados en el hospital granadino, son: Matías Riquelme Cabello, de 19 años; Francisco Carrascosa Hidalgo, de 22, y Andrés Rodríguez Vargas, de la misma edad.—Cifra.

### Muere una niña al caer una columna, en el colegio

Madrid, 23.—La niña de seis años María del Carmen Cruz Valero, que habitaba en la plaza del Doctor Marañón, número 1, de la localidad de Coslada, resultó muerta a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió al caer sobre ella la columna que sujetaba la valla metálica del patio de su colegio, en la calle de Juan XXIII de la citada localidad de Coslada. La columna estaba situada en la puerta que da acceso al patio del colegio.

La pequeña María del Carmen fue trasladada con toda urgencia a la residencia sanitaria Francisco Franco, donde ingresó ya cadáver. Otras dos niñas jugaban con la que ha fallecido y sufrieron también lesiones de alguna consideración. Interviene en el caso la Guardia Civil de San Fernando de Henares.

## Se modifica la tarifa de desgravación a las exportaciones de libros

Madrid, 23.—Por sendas órdenes de la Presidencia del Gobierno y del Ministerio de Hacienda que hoy, lunes 23, publica el "Boletín Oficial del Estado", se otorgan cartas de exportador de primera categoría a diferentes empresas exportadoras de libros y se modifica la tarifa aplicable a la desgravación fiscal a dichas exportaciones.

### Madrid

## Armados con navajas, dos niños quisieron quitar a otro la hucha del Domund

Madrid, 23.—La intervención de unos transeúntes evitó ayer un insólito atraco en la calle de Antonio López. Esta vez los atracadores sólo tenían doce años, y su víctima, nueve, Benito L. G. y José R. H. intentaban quitar la hucha con que pedía para el Domund a otro pequeño. Los "atracadores" le amenazaron con sus navajas para que les entregase la hucha y la recaudación que en ella había. Finalmente, la decidida resistencia del postulante hizo que otras personas mayores advirtieran que algo anormal ocurría e intervinieron. Los dos atracadores infantiles han pasado a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

### LIBROS

# «AVILA»

«Emoción de la ciudad y reportaje de los obispos de Avila». Por Juan Grande Martín. Un vol. de 454 páginas de la colección «Temas abulenses». Editado por la Diputación Provincial y el Instituto de Investigaciones y Estudios Abulenses «Gran Duque de Alba». Avila 1972.

## Los nueve de la CEE, dispuestos a buscar una solución rápida con Noruega

París, 21.—Los nueve países de la Comunidad ampliada se declaran dispuestos a buscar con Noruega —país cuyo pueblo rechazó el referéndum la admisión al Mercado Común—, una solución rápida para los problemas comerciales que se plantean a este país en sus relaciones con la C. E. E.

Según precisa el comunicado final de la «cumbre de los nueve», estas soluciones se basarán en los acuerdos concluidos con los países de la Asociación Europea de Libre Comercio.—Efe.

Este es un libro que hace honor a su título, un libro escrito con emoción. Su autor, Juan Grande, maestro nacional, académico correspondiente de la Historia, director del Instituto de Estudios Abulenses, periodista y director de nuestro fraternal colega "El Diario de Avila", es no sólo un experto en la historia de Avila y de sus gentes, sino también un minucioso y enamorado conocedor de la ciudad, paso a paso.

Estos caracteres saltan inmediatamente en la lectura de este libro. Por una parte, el exhaustivo conocimiento de la ciudad; por la otra, la emoción con que el autor sabe vivir y caminarla, emoción que trasciende las páginas impresas y prende fácilmente en el ánimo del lector. Podrá ocurrir que encontremos el plan de esta obra un tanto falto de sistema, pero no dejará de sorprender la acumulación de datos sobre la catedral, los templos, palacios, murallas, etc. que este libro aporta. Podría a alguien, acaso, parecer un tanto ingenua la admiración y la emoción del autor ante su ciudad, pero es patente la autenticidad de estos sentimientos, tan bien fundados que en definitiva acaban contagiando al que lee. Las bellezas de la ciudad hermana, de la aristocrática Avila de los caballeros y los santos han encontrado en Juan Grande un esforzado paladín.

Según declara su autor, este libro aspira a ser una guía de Avila que subsane algunos errores circulares en obras similares. Hay que insistir en que, en este sentido, esta obra pone a manos una copia de datos realmente notable. No se trata tanto de una historia de Avila, cuanto de una descripción detallada de los monumentos de la ciudad, con referencias documentales a los personajes que ilustraron su pasado, ya en el campo de las armas como de las letras o la religión.

La segunda parte del libro contiene una relación de los obispos que han ocupado la sede abulense. Al catálogo, o relación nominal, siguen unas notas que hacen historia de la diócesis abulense, que es tanto como decir de esta provincia, y en las que impera un sentido reverencial ante el pasado y una generosa aceptación de los datos que aporta la tradición.

B.

# Forlady MUEBLES COLON

presenta a Forlady

maravillosos muebles de cocina

SOLO MADERA

(Instalación esmerada y gratuita por auténticos profesionales del mueble)

EXPOSICION Y VENTA

Colón, 5 (frente a Hacienda)

Gobernador Fernández Jiménez, 14

MUEBLES Y DECORACION

MUEBLES

Colon

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA**  
Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
Servicio de urgencia  
Consulta de 10 a 2  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»**  
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.  
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.  
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos, Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.  
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.  
HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.  
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.  
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista.  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por Accidentes. Forense y médico de casas de socorro  
Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia  
Teléfonos 413869 y 412713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

**B. BARAHONA**  
Médico oculista  
Consulta diaria  
Plaza Doctor Laguna, 2, 1.º  
Teléfono 411746

**JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27, izquierda. Consulta de 12 a 2  
Teléfono 412566

# VARICES

**FRANCISCO DE JUAN**  
A. Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6  
Muerte y Vida, 4. Teléfono 412034  
Segovia

**FRANCISCO PARDO MONTES**  
Medicina infantil - Rayos X  
De 11 a 1, excepto sábados  
Bambuelo, 10, 2.º (Caño Grande)

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta, de 11 a 1  
Independencia, 3, 2.º Tel. 413749

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 412049  
Domicilio, 413907

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Puericultor del Estado  
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social  
Enfermedades de la infancia  
Consulta 11 mañana pidiendo hora  
Avda. Fernández Ladreda, 15  
Teléfono 413971

**RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE**  
Exprofesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna - Cardiología  
Lunes, jueves y sábados, de 12 a 2  
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

**J. M. RODRIGUEZ MARTIN**  
Aparato digestivo - Rayos X  
Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid  
Consulta: Mañanas, de 12 a 2  
Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados)  
Plaza Conde Alpuente, número 4  
Teléfono 411710

**LUIS GARCIA CARRETERO**  
Ex-profesor ayudante de la Cátedra de Dermatología de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Piel, sangre y sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria de 9,30 a 12,30  
F. Ladreda 2 (Azoguejo). Tl. 411465

**MILLAN RUANO HERRERO**  
Pediatria - Puericultura. Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1  
Marqués de Mondéjar, 3-Tel. 414704

# Si quiere saber mucho del TRACTOR BARREIROS 4.000 pregunte a cualquier agricultor.



El le dirá por qué lo eligió TRACTOR DEL AÑO.71 Pero no se sorprenda si continúa hablándole de nuestra gama. Nos conoce y nos conoce bien.

Tractores para toda la vida

# MOSA

Ctra. San Rafael, 64. Teléfono 41 38 36. SEGOVIA.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

HACIA LA PAZ EN VIETNAM

## IMPORTANTE CONCESION DE HANOI:

Acepta que Van Thieu forme parte de un Gobierno de coalición, como jefe de una facción, pero sin que fuera Presidente

### Se insiste en los EE. UU. en que Nixon ha logrado ya un acuerdo de paz con el enemigo

Saigón, 22.—Una importante concesión que se dice ha sido hecha por el Vietnam del Norte podría explicar la crisis con que se enfrenta el presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, en sus esfuerzos para encontrar una fórmula para poner fin a la guerra. Esta concesión, según, informes atribuidos a diplomáticos en Pekín, es que el Vietnam del Norte aceptaría a Thieu como jefe de una facción en un Gobierno de coalición formado como parte de un acuerdo para poner fin a la lucha, pero Thieu no sería presidente.

#### HASTA AHORA RECHAZABA LA INCLUSION DE THIEU

El Vietcong y los norvietnamitas hasta ahora venían exigiendo la inmediata dimisión de Thieu, proponiendo un Gobierno de coalición tripartito. Admitían que esto podría

incluir al actual Gobierno como una facción, pero insistían en que Thieu no formaría parte de él. Los otros dos grupos estarían constituidos por los comunistas y una facción neutral.

Ayer, en Saigón un portavoz del

Ministerio de Asuntos Exteriores dijo que el Vietnam del Sur estaba decidido a rechazar un Gobierno de coalición que incluyera al Vietcong como medio para terminar con la guerra.

#### INSISTEN: YA HAY ACUERDO

Washington, 23.—Dos de los semanarios de más circulación de Estados Unidos coincidieron ayer al afirmar que Nixon ha logrado ya un acuerdo de paz con el enemigo en Vietnam.

«Time» y «Newsweek» dicen en su último número que Henry Kissinger, negociador norteamericano, y el representante norvietnamita, Le Duc Tho, han llegado a un acuerdo para un cese de las hostilidades, liberación de los prisioneros y un alto el fuego supervisado por Francia, hasta que se celebren elecciones.

#### CONCESION NORVIETNAMITA

Según la revista «Times», los norvietnamitas han dado su acuerdo para que el presidente Thieu pueda permanecer en el poder hasta que se forme un Gobierno provisional en Saigón. «Esta condición refleja la demanda del presidente Nixon de no participar en la caída de Thieu, a quien el presidente norteamericano prometió no abandonar nunca», dice «Times».

#### TRES COMITES

La publicación añade que una vez que se establezca el alto el fuego, se formarán tres comités, que se encargarán de la formación de un Gobierno provisional, de la liberación de los prisioneros y de la supervisión del cese de las hostilidades.

#### CRITICAS A NIXON

Mientras tanto, el candidato demócrata a la presidencia, George McGovern, y el candidato vicepresidente, Sargent Shriver, atacaron ayer al presidente por haberse apresurado a llegar a un acuerdo con el enemigo, tan sólo a pocos días de las elecciones.—Efe.

#### KISSINGER TERMINO SUS CONVERSACIONES EN SAIGON

Saigón, 23.—El consejero del presidente Nixon, doctor Henry Kissinger, ha salido hoy de Saigón, tras celebrar cinco días de conversaciones sobre la conclusión de la guerra con el presidente survietnamita, Van Thieu.—Efe-Reuters.

#### YA SE DAN TODAS LAS CONDICIONES PARA UN ARREGLO RAPIDO

París, 23.—«Todas las condiciones están reunidas para un arreglo rápido del problema vietnamita», ha declarado esta mañana en París el portavoz de la delegación de Vietnam del Norte, Nguyen Thanh Le.

## BOTADURA de una plataforma petrolífera en Vigo

Vigo, 22.—En los astilleros Hijos de J. Barreras se celebró la botadura del casco superior de la plataforma de perforación petrolífera «Penrod», el de mayor anchura de los botados hasta la fecha en España, de 54 metros.

El casco fue lanzado sobre dos flotadores auxiliares, distanciados entre sí más de treinta metros.

La plataforma quedará terminada en los próximos meses del próximo año.—Cifra.

vayan acompañados de sus padres o tutores.

5. Película autorizada exclusivamente para mayores de dieciocho años.

El portavoz norvietnamita añadió que «hasta hoy el problema vietnamita aún no había encontrado una solución», constatando que de este modo la guerra se prolongaba e intensificaba.—Efe.

## CON 89 PERSONAS A BORDO

# Secuestro de un avión turco y desvío a Sofía

### Amenazan dinamitarlo, con pasajeros y tripulación, si Turquía no accede a varias demandas

Ankara, 22.—Un avión de las líneas turcas con 71 pasajeros y 18 tripulantes, en vuelo Estambul-Ankara, ha sido secuestrado y desviado hoy a Sofía.

#### LUCHA. UN HERIDO

El avión, un «Boeing 707», aterrizó en el aeropuerto de Sofía (Bul-

garia), según informan las autoridades turcas y otras informaciones no confirmadas afirman que en el avión

se desarrolló una lucha en el curso de la cual resultó herida una persona.

Los secuestradores ordenaron al piloto poco después de despegar de Estambul rumbo Ankara que se desviara a Sofía, con el mismo fin, probablemente, que el de los autores del secuestro que tuvo lugar el pasado mayo. El avión pertenece a la «Pan American», pero lo tienen alquilado a las líneas turcas.

Representantes de la Embajada turca en la capital búlgara acudieron inmediatamente a conferencia con los secuestradores y los pasajeros y tripulantes son mantenidos como rehenes por los «piratas del aire».

#### DEMANDAS DE SECUESTRADORES

Estambul, 22.—El Boeing 707 desviado hoy a Sofía fue secuestrado por cuatro guerrilleros armados, los cuales exigen en rescate la liberación de Ziya Yilmaz, de treinta y cuatro años, tesoro de la organización clandestina «Ejército Turco de Liberación Popular», que está condenado a muerte, informó la agencia semioficial turca.

Uno de los secuestradores, armado de metralleta y de granadas de mano, salió del avión, inmediatamente después del aterrizaje de éste en el aeropuerto de Sofía, y afirmó que quería iniciar negociaciones, pero bajo la condición de que la Policía búlgara se mantuviera a cincuenta metros como mínimo del aparato.

Yilmaz está sentenciado a muerte por los delitos de secuestro, atraco a bancos, extorsiones y actividades.

(Continúa en la página 7)

## Excluidos 30 profesores de la Escuela de Arquitectura de Madrid

Madrid, 22.—El Ministerio de Educación y Ciencia ha remitido las listas con las propuestas de los profesores contratados para el curso 72-73, en la Escuela Superior de Arquitectura. En esta lista faltan los nombres de treinta profesores. Los cátedráticos responsables de las asignaturas donde estos profesores prestan docencia han comunicado a los interesados que no son responsables de estas modificaciones en las listas.

Por otra parte han aparecido las listas para que los alumnos conozcan los profesores entre los que deben elegir y de ellas han sido excluidos algunos profesores.

#### A DIEZ ALUMNOS DE LA AUTONOMA SE LES IMPIDE MATRICULARSE

Madrid, 22.—A diez alumnos de la Facultad de Económicas de la Universidad Autónoma de Madrid se les ha rechazado la matrícula por el motivo que aduce el Rectorado—es decir de una carta que les ha enviado—es alterar el orden académico.

En el curso pasado, en esta Universidad no hubo ningún expediente por este motivo, al contrario que en la Complutense, donde hubo 12.



Lucille Ball abandona la televisión. Después de 21 años de éxito. Su fortuna es de varios millones de pesetas. Ahora va a interpretar el personaje de tía Mame en una nueva versión cinematográfica, aunque hace cuatro años dijo que no volvería a hacer cine. Y claro, afirma que, ahora, no puede partirse en trozos para estar en todas partes, estudios de cine y de TV. (Telefoto AP-Europa Press)

## Los niños, acompañados de sus padres, podrán ver algunas películas sólo para mayores

Madrid, 22.—Los niños y los menores de 18 años podrán desde hoy asistir a películas no autorizadas, en principio, para ellos, con tal de que vayan al cine acompañados de sus padres o de los encargados de su educación. La orden del Ministerio de Información y Turismo, por la que se modifican los apartados del Reglamento por el que se rige la Junta de Ordenación y Apreciación de Películas, aprobado en 1965, ha aparecido ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

«Si es cierto —se dice en el preámbulo— que el Estado está obligado a velar por el mantenimiento y defensa de los principios sustanciales a nuestra sociedad, no puede ni debe sustituir al derecho que asiste a los padres o encargados de los menores de edad en la formación y educación de éstos. Este principio, así como la necesidad de evitar una lamentable dispersión de la convivencia familiar, a la que en buena parte contribuye la imposibilidad de que los menores puedan asistir a determinados espectáculos cinematográficos acompañados de sus padres o encargados, aconsejan modificar las normas que actualmente regulan la asistencia de aquéllos a los espectáculos cinematográficos, de forma que, sin perjuicio de mantener una normativa que impida la asistencia de dichos menores a exhibiciones de determinados filmes, permita que presencien aquellos otros que se consideren tolerables, siempre que lo hagan acompañados

de sus padres o de las personas bajo cuya responsabilidad se encuentren, reconociendo así a éstos el derecho y la obligación que les corresponde en orden a la adecuada formación de los menores a ellos encomendados».

«Este supuesto, se modifican los números 1 y 2 del artículo 33 del Reglamento. En consecuencia, la Junta de Ordenación y Apreciación de Películas podrá autorizar o desestimar las películas. Caso de que exista autorización, deberán clasificarse en:

1. Película especialmente indicada para menores de 14 años.
2. Película autorizada para todos los públicos.
3. Película autorizada para mayores de 14 años o menores de esta edad, siempre que asistan de la proyección de la película acompañados de sus padres o de personas a cuya tutela estén encomendados.
4. Película autorizada para mayores de 18 años o menores que

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO